ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001170
FECHA/DATE: 12/05/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

Pedido Ventas: 210.000.217 **Fecha Pedido:** 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500044838

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	7.200	UN		60				
			120			1			5500044838	100052815
							120	2340534370		
			120			1			5500044838	100052816
							120	2340534362		
			120			1			5500044838	100052818
							120	2340534386		
			120			1			5500044838	100052819
							120	2340534343		
			120			1			5500044838	100052820
							120	2340534395		
			120			1			5500044838	100052821
							120	2340534410		
			120			1			5500044838	100052822
							120	2340534389		
			120			1			5500044838	100052823
							120	2340534383		
			120			1			5500044838	100052824
							120	2340534451		
			120			1			5500044838	100052849
							120	2340534416		
			120			1			5500044838	100052850
							120	2340534432		
			120			1			5500044838	100052851
							120	2340534445		
			120			1			5500044838	100052852

5014035670
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 60
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/5/25
Firma

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: kLW

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001170
FECHA/DATE: 12/05/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2340534374	5500044838	100052853
			120			1	120	2340534456	5500044838	100052854
			120			1	120	2340534406	5500044838	100052855
			120			1	120	2340534429	5500044838	100052856
			120			1	120	2340534438	5500044838	100052857
			120			1	120	2340534403	5500044838	100052883
			120			1	120	2340534448	5500044838	100052884
			120			1	120	2340534377	5500044838	100052885
			120			1	120	2340534392	5500044838	100052886
			120			1	120	2340534423	5500044838	100052887
			120			1	120	2340534412	5500044838	100052888
			120			1	120	2340534380	5500044838	100052889
			120			1	120	2340534441	5500044838	100052890
			120			1	120	2340534426	5500044838	100052915

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: kLW

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001170
FECHA/DATE: 12/05/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2340534366	5500044838	100052916
			120			1	120	2340534273	5500044838	100052917
			120			1	120	2340534368	5500044838	100052918
			120			1	120	2340534278	5500044838	100052919
			120			1	120	2340534314	5500044838	100052920
			120			1	120	2340534290	5500044838	100052921
			120			1	120	2340534296	5500044838	100052922
			120			1	120	2340534272	5500044838	100052923
			120			1	120	2340534329	5500044838	100052924
			120			1	120	2340534326	5500044838	100052925
			120			1	120	2340534317	5500044838	100052926
			120			1	120	2340534308	5500044838	100052949
			120			1	120	2340534323	5500044838	100052950
			120			1	120	2340534320	5500044838	100052951

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista: kLW

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001170
FECHA/DATE: 12/05/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2340534311	5500044838	100052952
			120			1	120	2340534305	5500044838	100052953
			120			1	120	2340534287	5500044838	100052954
			120			1	120	2340534348	5500044838	100052955
			120			1	120	2340534345	5500044838	100052956
			120			1	120	2340534264	5500044838	100052957
			120			1	120	2340534302	5500044838	100052958
			120			1	120	2340534293	5500044838	100052959
			120			1	120	2340534299	5500044838	100052960
			120			1	120	2340534284	5500044838	100052983
			120			1	120	2340534354	5500044838	100052984
			120			1	120	2340534341	5500044838	100052985
			120			1	120	2340534338	5500044838	100052986
			120			1	120	2340534357	5500044838	100052987

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: kLW

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001170
FECHA/DATE: 12/05/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2340534274	5500044838	100052988
			120			1	120	2340534276	5500044838	100052989
			120			1	120	2340534102	5500044838	100052990
			120			1	120	2340534360	5500044838	100052991
			120			1	120	2340534335	5500044838	100052992
							120	2340534332		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: kLW

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

2 Ejemplar para el consignatario - Exemplaire du destinataire
Copy for consignee

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subjet, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

LCN - AUTOMOTIVE
AVN CRISTOBAL COLON 30,
19004 GUADALAJARA (ESPAÑA)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI) ITALIA

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

ITALIA
MODUGNO (BARI)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

GUADALAJARA (ESPAÑA)

5 Documentos anexos
Documents annexes
Documents attached

25400 1170 - 25400 1183

16 Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

Luis Rodríguez Barrera
NIF 71415670-A
C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.roba70@gmail.com
1854-JFJ
QAPL 052

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive, carriers (name, address, country)

CASCIONE INTERNATIONAL SRL
Via S. Spaventa 58/A - Ruvo di Puglia (BA)
P.IVA: 08584350725
Numero REA: BA-636441

18 Reservas y observaciones del porteador
Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	**7** Número de bultos Nombre des colis Number of packages	**8** Clase de embalaje Mode d'Emballage Method of packing	**9** Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	**10** N.º estadístico N.º statistique Statistical number	**11** Peso bruto Kg. Poids brut Kg. Gross weight in Kg	**12** Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3
			PAIÉS 61 PAIÉS PIEZAS DE AUTOMOCIÓN		KS 8087	

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR)

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's intructions

LCN
AUTOMOTIVE NIF A-02272930
RECEPCIÓN
13-05-13 MAYO 2025
PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

19 Estipulaciones particulares
Conventions particulières
Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)

20 A pagar por To be paid by:	Remitente Senders		Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions: -				
Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:				
Gastos accesorios: Other charges: +				
TOTAL				

14 Forma de pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

21 Formalizado en
Etabilé à
Established in GUADALAJARA de/le/on 200 25

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23 Luis Rodríguez Barrera
NIF 71415670-A
C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.roba70@gmail.com

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues
Goods received

Lugar / Lieu / Place — de/le/on 19 MAG 2025 200

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrés de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22 ambos inclusive y y compris et Including and

1 - 15 A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

— En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre la classe, la chiffre et le cas échéant la lettre

REF.: 42463 - D